

سُرَاطُ اقْتَرَا

ولایاتده ودرسمادنده محل
اقامتله کوندولک اوزره
سنه لکی ۷۰ الی ایللی ۴۰
غروشدر اداره خانه دن
القی اوزره سنه لکی ۵۰
الی ایللی ۳۰ غروشدر .
ایونه لر سنه ابتداستدن
یعنی الی اوچنجی نوسروندن
اعتباراً برسنه لک ویاخود
الی ایللی اولدوق قیند
اولور .

سَمْعَةُ مَالِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ رَزَا

۱۳۰۷

محل اداره سی

باب عالی جوارنده ابو .
السعود جاده سنده محمود بك
مطبوعه سیدر .

امور اداره و تخیر بر به متعلق
خصوصات ایچون مجد رضا
افندی نامنه مراجعت
اولئیلدر درج اولغیان
اوراق اعاده اولغاز .
اداره خانه جمعه دن ماعدا
هر کون آققدور .

مقالات علمی و فنی نك واسطه انتشاری ، كلزار ادبیاتك مجلیه آثار بر

Directeur Mehmed Riza

میری : محمد رضا

نومرو ۶۰

سر محرری : سامح

نسخه سی ۵۰ پاره در



خریطه اوزرنده دمیله به چکمز یری یعنی (آمرال بودن) سفینه سته مخصوص دمیله محافی کوسترمش ایدی که شدی بو یرده بولنیورز. کورفک مدخلندن کیردکدن صوکره شرقه طوغری سیر ایتدک. درت بش میل کیندکدن صوکره شماله دونه رک (آجاقسیو) شهرینک او کینده متشکل لیانه دمیله دک. مواصلمز بعد الزوال (الافرافه) ساعت بریغه تصادف اتمش ایدی.

محجم (موسیو دییه) زیاده سیله سونیور ایدی. بر کوزل تزه یرینه کلدک. وادیلرده جولان، نه رکناورلنده، طاغلرده، آت اوزرنده سیاحت ایدم چکمز!... دیور ایدی. محجمک بوسوزلری سیاحته عاشق اولان روحده بر بیوک شوق تولید ایدم چکمه شهیمی اولور؟

«موسیو دییه» ایله کوبری اوزرنده قوشمغه باشلاق:

— عزیزم دییه! ساحله نه وقت ایتمه چکسکر؟

— بوکون اینیم، نوبتچی یم. کیجه ده دکیز بورغونلغی براسراحت ایله کیدیریم. یاریندن اعتباراً جولانه باشلارم. بکا رفاقت ایدرمیسک؟

— بن ده رفاقتکیزده بولنمغی رجا ایدم چک ایدم. بن بورای هیچ طاییم. لکن منظره بک لطیف...!

موسیو دییه شمال شرقی یه طوغری اوزایوب کیدن تهرلی، بیاض طاغلرک آرقه سنده صانکه خزان بدایع طبیعت صاقلی ایش کی پارمقیله اعتالی برصورتده اشارت ایتدی. باقم، افقه طوغری بر کشفات تدریجیه کسب ایدرک تمتد اولان طایغ زنجیرلری! دکیز ایله خط فاصصای صاری قوم هلزولری تشکیل اتمش یشیل ساحلار... صانکه سما بورالرک خاکنه، غبعله کش ایش کی بیاض، بنه، غایت خفیف مور و کنارلری ترنجی رنگده بلوطار یاره یاره داغامش، ثانیه ده بیک اثر رقت وتلون کوسترن سودا کار کولکلر کی تبدیل الوان ایدرک بطی برحر کتله اوچور...!

شرقه دک وادینک مدخل عریضنده کی اورماندن بر جوشقون درمک صولری فیرایه رق ساحل اوزرنده یوز مترو آچیغه قدر سربلمش اولان قیالره و چاقلاره دوکولیور و کوبوکلای آقیتیلری کورلیور، درین اوغولتیلری ایشیدیلور ایدی.

بعد الزوال ساعت اوچده «موسیو مونی» قارمه کلدی، «هایدی بر اقشام کزیتیتی یایم!...» دیدی. مع المونییه رضا کوستردم. بر ایکی ضابط ده بزه رفاقت ایتدی. فلکه ایله ساحله ایتدک. «مزارلو»، «سنت آنتوان»، «سنت ژوزف» موقعلرینه قدر اومینوسله کیدوب کلدک. شمرک شمندوفر موقفی و سواقاقر-یغی و خصوصیه (نابولیون بونابارت و درت قرداشلاری) نانشه (پلاس - دیامان) میداننه مرکوز اولان طونچیدن معمول هیکلی سیر ایتدک. بو هیکل بیوک بر موقع اشغال ایلمشدر و جسم مربع الشکل بر سما کی اوزرینه طونچدن یایلمشدر که بو طاشک اورتیسنده برنجی نابولیونک آت اوزرنده کی هیکلی و کوشه لرندده قرداشلرینک آتاق اوزرنده کی هیکللری رکز ایدلمش ایدی. نابولیون سرت باشلی بر آت اوزرنده وصاغ النده برکزه بولتوب کره مک اوزرنده ایسه قتادلی بر وجود (یعنی بر آله) بولنیور ایدی، بوارض اوزرنده کی مظفر یته نشانه ایش. هیکلک اوک سلطنده فرانسیزجه شو سطرلر حکوک ایدی:—

«برنجی نابولیون و برادرلری ژوزف، ویسیون، لوی و ژروم نامنه اعانه اهالی ایله بر جلیه شکران اولق اوزره رکز اولمشدر.»

بو شهرک الک مشهور شیرندن بری ده پچاقچی مغازملریدر. بونلری ده دولاشدق. نادیده بچاقاقر و خنچرلر و چاقیلر یایارلرکه هیسینک اوزرنده «قورسیقا - انتقام Vendetta-Corsa» کلرلی یازیلیدر؛ بوندن قورسیقه لیلرک نه درجه لرده انتقام آرزوسی طاشیدقلری آکلایشیر.

عودت ایچون ایکی طرفی درت صیریه

خورما آغاچارلی و منتهای هیکلی برنجی فرانسه قونسولوسنک مرتفع سستانوسی ایله مزین اولان «پلاس - ده - بایله» دینلن برکتیش جاده دن کچرک ریختیم اوزرینه ایتدک. «پلاس ده بایله» غایت خوشدر و «آزاقسیو» اهالیسنک بک لطیف برکزینق بریدر. شمال حدودی اوزرنده بلدی داتره.

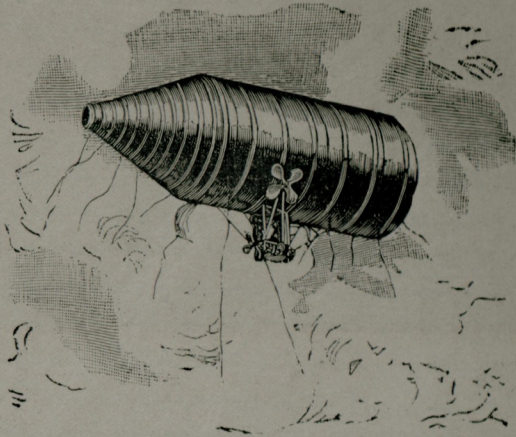
سیله بونک دروننده برنجی نابولیونک فاملیاسی افرادینی کوستر. هیکلر نابولورلرین مرکب برموزه خانه موجوددر. بو موقع منتهای غریب سنده برنجی فرانسیز قونسولوسنک هیکلی کیش بر چشمه اوزرنده در که چشمه بک جهات اربعه می سلطاننده طاشدن برر مجسم بیوک ارسلان هیکلی اولوب بونک و سلطدن طوغری ترغ ایدن هیکل ایکی طرفدن افلاک سر چکر صورتده یوکلمش اولان چنار آغاچارلرینک دالاری، یایراقلری آرمسنده غائب اولور. آرسنالرک آخزلرندن دوکولن صولر، بو موقع لطافت بختشانک بر نغمه کار دایمیسیدر... «پلاس ده بایله» نک شرق نهایت ریختمه منتهی اولدیفندن دکزه قارشو ساحلده کی یایقین و بوکسک طاغلره نظارت ایدر.

ریختمه یناشمش متعدد بوسته واپور-لرند کی تخلیه و تحمیل عملیاتنه باقیلور ایسه موقعک اولدیفنه تجارتکاه اولدیفنه بر فکر حاصل ایدنه یایلر ایدی.

ریختیم اسکله سنده ضابطانی بکله ین فلکیه بئیرایکین قارشوده کی طایغ بیغینلرینک اوزرنده اوچان بلوط کوملری شمس غاربک منطقی ضیالری ایله بنه، آتشین، اکتری محللری غایت لطیف بر ترنجی رنگ ایچنده قالمش و بونلرده دکزه و طایغ اتکلرینه عکس ایدرک هیچ کورمدیکم بر لطافت طبیعه حصوله کتیرمش ایدی. «آزاقسیو» لیاننک منظره می، آچققدن کورولن هر یان و ایچین قباله قیاس قبول ایتمه چک درجه ده کوزلدر. زمردین ساحلر، یشیل تهرلر، قیرلر، یشیل قورولقلار واردر. بقسام قورسیقاداخلنده کی جولانم بکانه لر کوستره. چک، دفتر حیاته نه لر ترک ایدم چکدر!

عسکری بالونی

بومباده (آضام) شهرنده مهندس موسیو (سوارچ) — الومینومدن معمول نوباحساد بالون — طرفندن اختراع وسنین وفیره اعماله دوام اولوب فقط قبل الانعام وفات ایتمی اوزرینه زوجہ سی طرفندن تجربہ سی تعقیب اولنه رق (الومینوم) دن معمول بالونک بوکره برلینده ور چوق خلق خضورنده هوا به اصمادی تجربہ سی اجرا ایدلشدر اشوب بالونک شکلی غایت جسم زیتون یاغی طولونک منظره سنه مشابہ اولوب ۱۴۰ قدم طولنده و ۴۰ قدم قطرند اولوب درونی ایسه قرق بیک قدم مکبی غاز استعاب



آلومینومدن معمول عسکری بالونی

ایدرمذکور بالون جو هواده بیک قدم ارتفاع کسب ایتدکن صکره کوزدن نهان اولمشدر انحق اوچورولدینی زمان هوا غایت سرت اولق حسیلده راکی بالونک اداره سنه مقتدر اوله مبرق اتشی اطفایه مجبور اولدیفندن بالون سقوطه باشلامش وبسقوطدن بالون بعض مرتبه رخنه دار اولمش ایسه ده بالونچی هر فصله تخلص نفسه موفق اولمشدر اون بیک لیرا مصرقله وجوده گلش اولوب حکومت محلیه بونک تجربہ سنه نمون اولدینی چهلته تعمیراتنک بالاجرا تجربہ سنده دوام اولمنی امر ایتمشدر .

اعلان

کرید محتاجین اسلامیه سیچون (بهجة الاخلاق) نام رساله نفیسه نك مؤلفی خزینة جلیله مالیه محاسبات عتیقه محاسبه جیسی سعادتلو بهجت افندی طرفندن ترك وتبرع ایدلمش اولان نسخ معلومه سی اعانه قومیسسیون مخصوصی طرفندن تعدیلاً قرارلشدیریان اون غرضوش فی ایله باب عالی جوارنده شمس کتبخانه سنده فروخت ایدلکده اولوب اشتراسته رغبت صورتیه اعانه مذکوریه اشتراك بیوره جق ذواتک اسامیسنک غزیه منزله اعلانی مقرردر .

صاحب امتیاز : کتابچی قره بت

و ۴۷ و ۱۶ و ۹ و ۶ و ۱۶ و ۷ شرق طولاری بیننده بولوب جنوباً و غرباً بحر سفید صولریه فرانسه ساحلندن جنوباً بونیفاجیو بوغازیل ۱۱ کیلومترو مسافه ده کی «ساردنیا» جزیره سندن شرقاً طولقانه صولریه ۸۰ کیلومترو مسافه ده بولان ایتالیا ساحلندن آیرلشدر . قورسیقنک مساحه سطحیه سی ۸۷۲۵۰۰ هکتار اولوب یالکنز بش ولایق زیاده وسعته مالکدرکه بولدره «غرونده» ، «دولاند» ، «دور دویخی» ، «دولاوه پرون» و «لاقوت - دور» ولایتلریدر . قورسیقا ، بحر سفیده «ساردنیا» ایله «سچلیا» آطه لرندن صوکره الیبوک آطه و محوری شالندن جنوبه طوغری تمداولمش غیر منتظم بردارمه بیضیه شکنددر . «قاپ قورس» دینین شمال برونندن «بونیفاجیو» بوغازینک آغز لرینه قدر طولی ۱۸۳ کیلومتوردر ؛ غرباً «پینا» Piana یقیندمکی «براونون Bravone» برونندن شرقدمکی «روسو Rosso» نام قلعه برجنه قدر اولان عرض اعظمیه سی دخی ۸۴ کیلومتوردر . چوره سی جنوب ساحلنده زیاده سیله کیریتیلی جیقیتیلی مابعدی وار

محمد انیس

۲ قورسیقنک احوال تاریخیه سی — آب و هوا سی — غراب طبیعه سی — اهالی سی — لسانی — مذهب و معارف عمومی سی — زراعتی — صنایعی — معادن و مینا مدنیه سی — تجارتی هندوفر خطوطی و یولاری .

بحر سفیدک آغوش مغریسه آنلمش و قاری تپه لرینی بلوطاره قدر قالدیرمش اولان بوجزیره لطیفه ده کی جولانلاری مشهورات و تصادفاتیه ده یازمه دن اول احوال تاریخیه سی و بوکا متفرع خصوصات لازمه سی نکاشته محیفه قید و تذکار اتمک مقتضیدر . معلومدرکه هر هانکی بر مملکت و یا مرکز مدینت و معموریت اولور ایسه اولسون اولجه معلومات و تنبغات مقتضیده بولمسه دن هر طرفی کزیلوب دولاشلمش بیله اولسه ینه استفاده مطلوبه استحصال اولمه ماز هر شیده بروقوف لازمدر . بنده قورسیقایه دائر اولجه ممکن اولدینی قدر اجرای تنبغات ، اکتساب معلومات ایتدکن صوکره جولانلاری یایدم .

قورسیقا جزیره سی فرانسه نك تقریباً ۱۸۰ کیلومتره جنوب شرقی سنده ، ایتالیا نك طرف غریب سنده و ساردنیا نك جانب شالیسند و اقعدر . تخمیناً افریقای شمالیده واقع جزایر سواحلندن ۴۶۰ کیلومترو ، اسپانیادن ۶۰۰ کیلومترو مسافه لرده و ۴۰۴ و ۲۶ و ۹ و ۴ و ۰۰ و ۴ عرضلری